|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | **Content name** | **Localise** | Where to stay in Istanbul - a neighborhood guide | Где остановиться в Стамбуле – гид по районам города |
| 2 | **POS** | **Don't change** |  |  |
| 3 | **Locale** | **Don't change** | RU | RU |
| 4 | **URL friendly part** | **Don't change** | Where-to-stay-in-Istanbul-a-neighborhood-guide | Where-to-stay-in-Istanbul-a-neighborhood-guide |
| 5 | **Channels** | **Don't change** | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID | WEB\_DESKTOP, WEB\_DESKTOP\_ON\_PHONE, WEB\_DESKTOP\_ON\_TABLET, WEB\_PHONE, WEB\_FEATURE\_PHONE, WEB\_TABLET, APP\_PHONE, APP\_TABLET, IPHONE, IPAD, BLACKBERRY, ANDROID, ANDROID\_TABLET, NOKIA, APP\_OTHER, APP\_OTHER\_FACEBOOK, APP\_TABLET\_IPAD, APP\_TABLET\_ANDROID, APP\_TABLET\_WIN, APP\_PHONE\_IPHONE, APP\_PHONE\_ANDROID, APP\_PHONE\_NOKIA, APP\_PHONE\_WIN, APP\_PHONE\_WIN8, APP\_PHONE\_BLACKBERRY, WEB\_PHONE\_IPHONE, WEB\_PHONE\_ANDROID, WEB\_TABLET\_IPAD, WEB\_TABLET\_ANDROID |
| 6 | **Go live date** | **Don't change** | 41668.59366898148 | 41668.59366898148 |
| 7 | **Tags** | **Don't change** | Where to Stay, City Guide | Where to Stay, City Guide |
| 8 | **Destination** | **Don't change** | Istanbul Turkey (1341107) | Istanbul Turkey (1341107) |
| 9 | **Article title** | **Don't change** | Where to stay in Istanbul - a neighborhood guide | Where to stay in Istanbul - a neighborhood guide |
| 10 | **Main image** | **Don't change** | default/istanbul\_0\_121017562.jpg | default/istanbul\_0\_121017562.jpg |
| 11 | **Introduction** | **Localise** | <p>  The main areas to stay in Istanbul are undoubtedly the Taksim area in New City and Sultanahmet on the western side of the city. Sultanahmet is better for sightseeing but New City has the best of Istanbul's nightlife; if you're looking for a bit of both then the Golden Horn district might be the best area for you as it is between the two. As a general rule, the closer you are to the districts by the coast, the better.  </p> | <p>  Главными районами, где можно остановиться, несомненно, являются площадь Таксим в Новом городе и Султанахмет в западной части города. Район Султанахмет является оптимальным вариантом, если вы хотите быть ближе к достопримечательностям, а Новый город, если вы желаете насладиться ночной жизнью Стамбула. Если вы в поисках и того и другого, то лучшим местом для размещения будет район Золотого Рога, расположенный посередине. И, конечно же, главное правило – чем ближе ваш отель к прибрежной зоне, тем лучше.  </p> |
| 12 | **Body** | **Localise** | <strong>  Taksim Square  </strong>  <p>    </p>  This is where you'll find expensive hotels, but they are worth the price. The location is great for those looking to make the most out of Istanbul's nightlife as there are bars and clubs in the area, just walking distance away. Taksim Square is the modern center of the city, full of galleries, restaurants, shops; it is the most popular area for locals.  <p>    </p> | <strong>  Площадь Таксим  </strong>  <p>  </p>  Здесь вы найдете дорогие отели, проживание в которых того стоит. Площадь Таксим – идеальное место для тех, кто в полной мере хочет насладиться ночной жизнью Стамбула, так как в пешей доступности находится множество баров и клубов. Эта площадь – современный центр города, заполненный галереями, ресторанами, магазинами, – самое популярное место среди местных жителей.  <p>  </p> |
| 13 | **Body 2** | **Localise** | <strong>  Princes' Islands  </strong>  <p>    </p>  These are a group of nine islands off the coast of Istanbul's Asian side. A stay here guarantees a relaxing time; enjoy the green and quiet surroundings in this idyllic part of the city. No motor traffic is allowed on the islands, so the best way to get around is by hailing a fayton, which is a horse-drawn carriage. The quiet and sun-soaked greenery offers the perfect retreat from the hustle and bustle of mainland Istanbul.  <p>    </p>  <strong>  Sultanahmet  </strong>  <p>    </p>  Sultanahmet is a particularly good place to stay for first time visitors. The major sightseeing attractions are on Sultanahmet Square, where you'll find the Blue Mosque and Hagia Sophia; two of the most recognisable landmarks in the Mediterranean. Sultanahmet is a popular area for tourists and there are many hotels to stay at here, even within walking distance to the square.  <p>    </p>  <strong>  Golden Horn  </strong>  <p>    </p>  The Golden Horn district is popular for its estuary. This is called the Golden Horn estuary and is famous for its scenery. A favorite pastime here is to sit in one of its parks and watch the sun setting into the sea in the distance. The Golden Horn district still shows remnants of its Ottoman past, but does not have the popularity of its more illustrious neighbour, New City, which means that there are fewer tourists and more opportunity to discover an authentically Turkish part of Istanbul.  <p>    </p>  <strong>  Asian Side  </strong>  <p>    </p>  The Asian side of Istanbul is predominantly a hub for business, and tends to be more attractive to workers than tourists. Nonetheless, Çaml?ca Hill is one of the highest hills in the city and is popular among locals and tourists. Its far-reaching views of Istanbul make for a pleasant setting for the café at the summit. There is also a park, which is a perfect way to unwind from the energy of the city below. Kad?köy and Üsküdar are the most popular areas here, but be sure to check out the neighborhoods by the Mamara coast to see the typically Mediterranean and colourful streets.  <p>    </p> | <strong>  Принцевы острова  </strong>  <p>  </p>  Группа из девяти островов, расположенная у побережья азиатской части Стамбула. Остановившись здесь, вам будет гарантирован умиротворенный отдых. Вас несомненно порадует обилие зелени и спокойная обстановка этой идиллической части города. На островах запрещен мототранспорт, поэтому лучшим средством передвижения будет фаэтон, запряженный лошадьми. Пропитанная солнцем растительность и спокойная атмосфера – все, что нужно для умиротворенного отдыха от шума и суеты материковой части Стамбула.  <p>  </p>  <strong>  Султанахмет  </strong>  <p>  </p>  Султанахмет – идеальное место для туристического размещения при первом путешествии в Стамбул. Самые знаменитые достопримечательности Стамбула находятся на площади Султанахмет. Расположенные здесь Голубая Мечеть и Собор Святой Софии – две самые узнаваемые достопримечательности Средиземноморья. В районе Султанахмет в пешеходной доступности расположено множество отелей, поэтому этот район так популярен среди туристов.  <p>  </p>  <strong>  Золотой Рог  </strong>  <p>  </p>  Район Золотой Рог популярен благодаря находящемуся здесь устью. Устье Золотой Рог знаменито своими пейзажами. Проведите вечер, сидя в парке и наблюдая за заходом солнца. Район Золотого Рога все еще хранит пережитки Османской империи. Этот район не такой популярный как соседский Новый город. В районе Золотой Рог меньше туристов, а значит больше возможностей исследовать подлинную турецкую часть Стамбула.  <p>  </p>  <strong>  Азиатская часть Стамбула  </strong>  <p>  </p>  Азиатская часть Стамбула популярна среди бизнесменов и людей, приехавших в командировку и менее привлекательна для туристов. Тем не менее, Камлика Хилл, один из самых высоких холмов города, популярен среди местных жителей и туристов. С террасы кафе, расположенного на вершине холма, открывается удивительная панорама на город. Здесь также расположен парк, где вы сможете отдохнуть от городской суеты. Кадикой и Ускудар – самые популярные районы в Азиатской части Стамбула. И, конечно же, не забудьте посетить окрестности Мраморного моря и погулять по типичным разноцветным средиземноморским улочкам.  <p>  </p> |
| 14 | **Similar destinations** | **Don't change** |  |  |
| 15 | **Meta title** | **Localise** | Where to stay in Istanbul - a neighborhood guide | Где остановиться в Стамбуле – гид по районам Стамбула |
| 16 | **Meta description** | **Localise** | Where to stay in Istanbul - a neighborhood guide | Где остановиться в Стамбуле – гид по районам Стамбула |
| 17 | **Meta keywords** | **Localise** | Istanbul, Turkey, city guide, travel guide, where to stay, neighborhood, Hotels.com | Стамбул, Турция, городской гид, туристический гид, где остановиться, район, Hotels.com |
| 18 | **Author name** |  |  |  |
| 19 | **Author title** |  |  |  |
| 20 | **Author description** |  |  |  |
| 21 | **Author image** |  |  |  |
| 22 | **Author logo** |  |  |  |
| 23 | **Article URL** | **Don't change** | ar003357 | ar003357 |